



朴槿惠传

在绝望中寻找希望

郑文阳
郝火炬
著

{ 在绝望中坚强， } 读懂朴槿惠，就读懂了韩国。
{ 在希望中前行！ }

用弱小诠释什么叫真正的强大，用柔韧阐释什么叫真正的坚强，在绝望中不断寻找希望，用钢铁意志站在男权社会的权力巅峰，她就是韩国第一位女总统——朴槿惠，一位木槿花般的女子。

PARK GEUN-HYE BIOGRAPHY

朴槿惠传

绝望中寻找希望

郑文阳 / 著
郝火炬



新世界出版社
NEW WORLD PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

朴槿惠传: 绝望中寻找希望 / 郑文阳, 郝火炬著.

— 北京: 新世界出版社, 2013.12 (2014.2 重印)

ISBN 978-7-5104-4703-7

I. ①朴… II. ①郑… ②郝… III. ①朴槿惠—传记

IV. ①K833.126.7=76

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第291849号

朴槿惠传: 绝望中寻找希望

作 者: 郑文阳, 郝火炬

责任编辑: 邓 婧

责任印制: 李一鸣 黄厚清

出版发行: 新世界出版社

社 址: 北京市西城区百万庄大街24号 (100037)

发 行 部: (010) 6899 5768 (010) 6899 8733 (传真)

总 编 室: (010) 6899 5424 (010) 6832 6679 (传真)

<http://www.nwp.cn>

<http://www.newworld-press.com>

版权部电话: +8610 6899 6306

版权部电子信箱: frank@nwp.com.cn

印 刷: 三河市航远印刷有限公司

经 销: 新华书店

开 本: 787 × 1092 1/16

字 数: 265 千字

印 张: 17.75

版 次: 2014 年 1 月第 1 版 2014 年 2 月第 2 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5104-4703-7

定 价: 39.80 元

版权所有 侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页等印装错误, 可随时退换。

客服电话: (010) 6899 8638

序 Preface

苦难创造希望 ——一个传奇女子的传奇人生

她的人生就是一部韩国近代史，清晰地记录着韩国的过去、
现在和未来。

——题记

朴槿惠永远记得那一天，压城的乌云似乎是某种先兆。当时她不曾察觉，之后她已经哀痛无边。

1974年8月15日，远在法国留学的朴槿惠莫名心慌，果不其然，当晚噩耗便从遥远的韩国传来：朴正熙遭遇刺杀，他躲过了朝鲜特务射来的子弹，但这颗子弹却将他的妻子陆英修射杀。

丧母的哀痛让朴槿惠一刹那间陷入绝望，22岁正值青春好年华的她不得不中断自己的留学生涯，回到韩国代母履行“第一夫人”的职责。之后她便开始了长达5年的从政生活。

担任“第一夫人”期间，朴槿惠遭遇到了太多的坎坷与艰辛，也因此

褪去了青春少女稚嫩的外衣，历练出了坚定的性格与冷静的处事风格，甚至还获得了“冰公主”的称号。

然而命运弄人，1979年，在朴槿惠母亲遇害5年后，朴正熙在一个忙里偷闲的餐会上被当时的韩国情报部长射杀。那年朴槿惠27岁。父亲的死让她来不及悲伤，朴正熙老部下开始了背叛，她第一次感受到了人性的寒冷与政治的锋利。全斗焕政府随后展开了对朴正熙的政治清算，朴槿惠一夜之间从出身高贵的公主沦为了灰姑娘，她被迫带着弟弟和妹妹离开青瓦台，回到老宅居住。那段时期，朴槿惠几乎遭受了世间所有的冷眼，陷入了绝望的谷底，因为很多曾经受过她父亲迫害的抗议者把对朴正熙的仇恨发泄在她的身上。

此后的近20年里，朴槿惠彻底远离政坛。

在那段漫长的波谲云诡、险风恶浪的苦难岁月里，朴槿惠的人生充满了无奈、孤独、痛苦、绝望，命运给予她比死亡还要恐惧、残酷、痛苦和绝望的考验。但是，她并没有屈服，她坚信善良、宽恕、坚强、勇敢与梦想可以撕碎眼前的噩梦。于是她默默承担苦痛，忍受着大风大浪的险恶人生，只为迎来凤凰涅槃的那一刻。

有句话说得好，在成功之前，所有的苦难都是日后弥足珍贵的财富。在饱受人间冷暖的那些年里，朴槿惠一直以卧薪尝胆的姿态培育着自己的政治理想，她一直没有放弃寻找重返政坛的机会。

20世纪90年代末的金融危机给了朴槿惠一个绝佳切入点，当时韩国受金融危机影响严重，许多企业倒闭、家庭破产。韩国民众开始想念经济高速发展的朴正熙时代。1997年大选时，45岁的朴槿惠以支援大国家党（该党于2012年2月更名为“新国家党”）总统候选人的方式重新回到人们的视线。接着，聪慧又敏锐的她在老家打出“为完成父亲未完成的事业尽一

点力”的口号，以压倒性优势当选为国会议员。此后，顶着前总统之女的特殊光环，“好风凭借力、送我入青云”，朴槿惠先后5次高票当选国会议员，获得“选举女王”称号。

当然，朴槿惠能够重新切入韩国政治权力中心，除了抓住时机进行了充分的“自我营销”，还做出了很多让民众惊叹的举动。比如2002年她抛弃个人的仇恨，为国家利益宽恕敌对者，率团访问朝鲜，与当时朝鲜领袖金正日进行了友好会谈。这次行动为朴槿惠赢得了极高的政治声誉。另外，她在2004年发起的“大国家党改革”，也引起了轰动。当时大国家党因弹劾时任总统卢武铉导致支持率骤跌，朴槿惠临危受命当选党代表，进行大刀阔斧的党内改革。改革成效显著，一年后大国家党重返韩国第一大党位置。

不过逆袭之路显然不会如此顺利，2007年朴槿惠第一次参加总统竞选，在党内初选中败给了后来当选韩国总统的李明博。朴槿惠意识到前总统之女的特殊身份虽然能为自己带来一定的政治资本，但是曾经的“大独裁者的女儿”也让选民不敢对自己付诸信任。朴槿惠败选之后痛定思痛，没有沮丧挫败，而是一方面极力肯定父亲朴正熙“汉江奇迹”的深远历史影响，另一方面力图向民众证明她所执行的路线是一条民生路线——这样才能真正走出“前总统之女”的阴影。

不得不说，朴槿惠身上有一种罕见的力量，这种力量让她在艰难险阻中一步一步走向破晓的曙光与铺满鲜花的地毯。2013年2月25日，她终于登上了属于自己的荣耀的总统宝座，她似乎在向全世界呐喊——朴槿惠，就是一个为韩国而生的女人！

当然，她所传达的远远不止这一句话，她还用行动告诉了世人：不是看到希望才去坚持，而是坚持下去才会看到希望，因为希望的光芒，往往亮在最绝望的谷底。

序二 Preface

木槿花开

——朴槿惠，她为韩国而生

2013年3月25日这一天，对于韩国民众来说，是一个历史性的时刻。因为在这一天，韩国人民迎来了一个崭新的时代——朴槿惠时代。也是在这一天，全球媒体的焦点都聚集在这位亚洲女性身上。

六十年苍莽岁月走过，这位如木槿花般历尽磨难而矢志弥坚的女子，终于王者归来、春暖花开。有媒体说：朴槿惠，她是真正的巨人；有很多媒体说：朴槿惠，是嫁给韩国的女人。

那么，朴槿惠，她到底是一个怎样的女性？

朴槿惠拥有怎样的家庭背景？

朴槿惠如何能在传统男权主导的韩国政坛中成功当选总统？

朴槿惠青少年时期的成长与别人有什么不同？

朴槿惠是如何做到同时精通好几国语言的？

朴槿惠的人生都经历了哪些变故？

朴槿惠在离开青瓦台后的十几年间都做了什么？

朴槿惠是如何在残酷现实和无情打击的绝望环境中成长的？

朴槿惠为何要在时隔 18 年后再次踏入政坛？

朴槿惠为什么被大国家党选为党首？

朴槿惠是如何赢得“选举女王”的称号的？

朴槿惠在重新踏入政坛后的 15 年间都做了些什么？

朴槿惠赢得韩国国民追捧的奥秘在哪里？

朴槿惠是如何从绝望中创造希望，并最终成为韩国政坛的传奇人物的？

朴槿惠如何应对朝鲜问题带来的危局？

朴槿惠如何规划自己的权力曲线？

朴槿惠的外交策略又是什么？

朴槿惠的成长受到了中国传统文化的哪些影响？她欣赏和尊重哪些中国英雄？

在朴槿惠时代，朴槿惠将会把韩国带向何方？

韩国在朴槿惠的带领下又将怎样影响世界？

.....

这个谜一样的女人，带给世界太多太多的问号。对于这样一位充满传奇和家国情怀，有着温婉笑容的女子，相信很多人都想深入了解她心中珍藏的故事和无尽的沧桑世事、酸甜苦辣。

她 9 岁入住青瓦台，成为韩国第一千金；22 岁时，母亲陆英修遭刺杀，她匆匆结束法国留学生涯回国，一度代行“第一夫人”部分职责。27 岁时，父亲朴正熙遇刺身亡。她被扫地出门，赶出青瓦台，在父亲政敌的清算和旧部的背叛下被迫远离政坛，销声匿迹近 20 年。她的前半生充满了悲剧色

彩，但是她的父亲朴正熙（韩国前总统）跌宕起伏的一生、坚韧不拔的意志、振兴韩国的家国情怀，都对她产生了深远的影响，并左右着她今后人生的抉择和取向；她的母亲陆英修善良、博爱、忧国忧民的“第一夫人”形象，让她在无意间也具备了一个女性政治家应该具备的温柔、有礼、安静和耐心等朴素平和的作风以及坚实笃定的意志；她在扮演“第一夫人”的5年时光中，透彻地理解了什么是政治，什么是权力，也学会了处理国家大事；在20年的退隐生活中，她逐渐地经历着“冰公主”向“韩国铁娘子”的蜕变。

可以说，青瓦台就是朴槿惠搏击韩国政坛的政治摇篮。她在青瓦台的“饭桌大学”里树立了人生理念和对梦想的追求。她的人生观、价值观、世界观等都是在青瓦台浓郁的政治氛围中树立起来的，她身体的细胞中都长满了政治基因。而这一切似乎都在冥冥中注定，朴槿惠，是为了政治而生，为了韩国而生。

1997年，韩国金融危机爆发，民众生活苦不堪言，离开政坛18年、已年届45岁的朴槿惠决定重返政坛，加入大国家党，再次开启自己的政治生涯。她要拯救这个国家！此时的朴槿惠性格坚定冷静，她誓言打破韩国政坛的男人统治，也因此获得了“韩国撒切尔”的称号。

当有人问起她为什么至今未婚时，她深情地表示，她已经嫁给了这个国家，她唯一爱的就是这个国家，她将会把自己剩下的人生奉献给国家。她说：“我认为人不能完全为自己而活，我们也要关心他人的生活。为了国家和国民，为了创造富强、安全的国家，我更要奉献我自己的一切。”

因此，大多数韩国人认为，只有朴槿惠当选才能够结束韩国政坛腐败的风气，才能带来一个强大的韩国，才能给予他们光明的未来。因为“朴槿惠除了国家，已无所需要、无所依靠”。

从1997年到2012年这15年间，朴槿惠带领着大国家党披荆斩棘，成

功问鼎韩国政治，入主青瓦台。在这15年间，她决然地改革政治、改革政党，推动党内民主化，并对腐败进行严厉打击，对国民经济实施一项又一项的有力措施。

虽然在这15年间她经历了种种磨难与挑战，但她自始至终没有改变的是未来人生不再属于自己而是属于国民的决心，以及未来只专注于国民与国家的意志。所以，多年以后，她凭着这股“为韩国而生”的信念，再度成为韩国未来的掌舵者、“韩国梦”的推动者和实践者。

在未来5年抑或更长的岁月里，这个为韩国而生的女子，将会带领大国家党为韩国打造一种平和、恬美、温柔与宽和的生活状态。因为她的梦想就是让每一个生命都得以自在安然地生长，尽情舒展，无拘无束。

这本书，不仅仅是一本传记，它还包含着对青春的注解、对梦想的追求、在逆境的修炼、在绝境的坚守、对人生的禅思以及对生活的感悟。所以，无论你是在旭日东升时，在夕阳斜下时，还是在月上高岗时看到这本书，都不要仅仅把它当成一本书，应该把它当成一种生命的梵音，用心灵去聆听它在岁月中发出的回响。

现在，让我们一起走进朴槿惠的世界，聆听她的关于政治、心灵和成长的故事……

政治是她的宿命 ——认识传奇总统朴槿惠

我没有父母，没有丈夫，没有子女，国家是我唯一希望服
务的对象……

——朴槿惠

再回青瓦台

2012年12月19日，正值北半球的冬季。著名的西伯利亚寒流掠过地处亚洲东岸的韩国，把国内大部分城市的气温降到了摄氏零度以下，韩国首都——首尔市的气温更是达到了零下10度。这一天，是韩国第18届总统公开投票的日子，韩国民众也迎来了一天的额外假期。不过，人们仍然有一种担心，这样寒冷的天气会不会影响选民的投票？

这样的担心不无道理。首先，老年人比年轻人更怕冷，这样的天气并不利于他们出行投票；其次，活力四射的年轻人大多垂青于“激进派”，

而老年人则难免相对保守一些。这对于“保守派”——新国家党（即前“大国家党”）——的代表朴槿惠来说，并不是个好消息，反之，“激进”的民主统合党代表文在寅则占到了天时之便。值得一提的是，在这个时候，其他党派的参选代表实际上已经沦为此次大选的陪衬了。

然而，选民的热情还是超出了所有人的预期。显然，韩国人民对面临“全面危机”的国家命运更为关心。早上6时，民众们就开始冒着严寒赶往设在全国各地的13542个投票站了。两位终极对决的候选人，朴槿惠和文在寅也冒着严寒分别来到韩国最大的两个城市——首尔和釜山，在投票现场呼吁选民支持自己。

“今天天气很冷，但我希望大家能投票，打开所有人向往的新时代。”朴槿惠在寒风中对着满怀期待的民众说，“我会谦卑地等待民众选择，相信明智的民众会开启韩国的新时代！”

很多投完票的支持者久久不肯离去，围在朴槿惠的周围，用实际行动给了她信心。一个民众对着记者的话筒喊道：“我相信她，她会拯救这个国家！”

文在寅则在釜山对着自己的支持者发表宣言：“我已经给出我的一切……如果你们对过去5年不满意，请用选票去改变……”一些年轻的选民呼喊着他的名字，希望他当选后能够兑现竞选承诺，增加就业，提高工资。

就如人们所预测的，这是韩国历次总统大选中选情最为胶着的一次选举。当晚6时，投票工作结束，接下来就是紧张的计票工作了。

早在投票工作开展的同时，包括韩国广播公司在内的三家主要电视、广播媒体联合进行了一项民意调查，他们询问了8.6万名选民的投票情况，并做了一番统计。结果显示，朴槿惠获得了50.1%的选民支持，文在寅的选民支持率为48.9%——两人的支持率相差1.2个百分点。

听到这个消息时，朴槿惠并没有像自己的竞选团队成员那样兴奋，她知道民意调查仅仅是一次调查，并不代表投票的最终结果。事实上，有人告诉她，此次民调的误差区间为 1.6 个百分点。也就是说，虽然她很有可能获胜，但如果运气足够坏，她也可能以最多 0.4% 的支持率之差输给文在寅。这种可能的存在让她丝毫不敢盲目乐观。

即便胜券在握，在逐渐接近成功时，哪怕再坚强的人也会忐忑不安。在大选结果出炉前几个小时，向来谨慎而淡定的朴槿惠也开始紧张起来。

受中国儒家文化长期影响，韩国社会向来是“男权”至上，不管是在家庭还是在工作场合，女性地位往往低于男性，不得不屈从于男性的意志。虽然朴槿惠非常坚强，时时在工作中显露出铁腕作风，但她毕竟是个女性。更重要的是，在韩国历史上，还没有哪个女性能够站到国家政坛的巅峰。不仅如此，在整个东亚，整个亚洲，乃至整个世界，这样的情况也并不多见。

她审视着自己。已经年近 60 的她仍然没有结婚，还被戏称为“无父母、无丈夫、无子女”的“三无女人”。于是，有人提出了这样的疑问：“一个长时间缺少家庭关爱的女人，能否体会底层民众的切身痛苦和真情冷暖？”

接着，她又想到了她本次参选的最大王牌，她的父亲。她能否像之前所承诺的那样，“完成父亲未竟的事业”？她能否以韩国第一位女总统的身份开创韩国历史，带领面临经济危机和朝鲜半岛危机的韩国走向光明的未来？

当晚 11 时 40 分，这些问题的答案终于揭晓了。此时，韩国中央选举管理委员已经基本完成了投票计数工作，朴槿惠的得票率为 51.6%，文在寅的得票率为 48%。此时，剩余的未计投票已经无关大局——朴槿惠赢了！

至此，韩国的大选纪录上又添加了几笔浓墨重彩：朴槿惠，韩国历史

上第一位女性总统；她和她故去的父亲，是韩国历史上第一对父女总统；她本人则是韩国历史上第一位未婚总统；最让人钦佩的是，她是韩国历史上第一位在公开选举中得票过半数的总统！

来自总统官邸——青瓦台的警卫团队带着一辆为未来总统准备的防弹汽车悄然出发了。在得到朴槿惠当选的消息时，他们同时接到了即刻接手准总统保卫工作的密令。

是夜，在青瓦台警卫的保护下，朴槿惠访问了位于首尔汝矣岛的新国家党党部，然后前往光化门发表胜选演讲。

站在演讲台上，面对台下一双双热情的眼睛，朴槿惠感慨万千。她还记得两个月前，自己面对这么多观众时说的那些话：“为了使韩国成为每个人能实现梦想的幸福国度，我愿意奉献自己的一切。抱着这样的决心，今天，我站在这里。我，朴槿惠，宣布参加第18届韩国总统选举！”

此时的掌声和那天一样轰如雷鸣。朴槿惠整理着繁乱的思绪，用尽全力克制住流泪的冲动。她对所有为支持她而来的观众们说：“真心感谢所有韩国国民……是大家打开了韩国的新时代！我将铭记大家的信赖和心意，我必将开创能够使大家实现梦想——或至少能够感受到一点温馨的，国民幸福时代！”

在首尔市区的西北部，青瓦台静静地伫立在寒风刺骨的夜幕中，耐心地等待着它曾经的小主人的回归。

那是一段发生在1961年到1979年的故事……

谁是朴槿惠？

回望整个人类史，人类社会在大部分时间里都是男权社会，这些时间

里，男人是国家、是世界的统治者。尽管如此，仍有一些女性的名字成为历史烟海中屹立不倒的灯塔，比如：中国的一代女皇武则天，英国的维多利亚女王和伊丽莎白一世，俄国的叶卡捷琳娜二世。现在，历史正面对着一个新的可能——如果她能继承父亲的意志并且在未来表现得更好，也许她的名字也会像那些传奇女王一样被后人传唱。她叫朴槿惠。

可以说，直到韩国首位女总统当选的消息传遍世界，朴槿惠这个名字对多数中国人来说还是很陌生的。也许很多人都在问：这个突然冒出来，击败众多男人，登顶韩国政坛的女人到底是谁？

她当然不是突然冒出来的，不仅如此，她还有着非常“显赫”的出身：她的父亲正是韩国最有争议的一位总统——朴正熙，有些人称他为“独裁者”。

父亲。这也许是朴槿惠在等待大选结果的几个小时里默念得最多的一个字眼。

1961年，朴正熙通过一场政变成了韩国的总统，把女儿朴槿惠带进了青瓦台。然而在执政的十几年间，朴正熙一直在利用特务组织排除异己。为了巩固自己的政治成果，他甚至不惜冒全国人民之大不韪强行修改宪法，将总统任期制度改为终身制——这正是让他被冠以“独裁者”之名的根源。1979年，朴正熙被一位政客刺杀。

朴正熙死后，他早先的一些错误也被人们挖掘出来作为攻击他的把柄。比如，他曾在日本对朝鲜半岛进行殖民统治期间有过“亲日的举动”，曾加入过日本侵略军队，还用过好几个日本名字，有人甚至因此称他为“韩奸”。显然，有这样一位父亲，任何一个韩国人都难免“蒙羞”，更何况是站出来参政的朴槿惠呢？无疑，父亲的过失就像一道枷锁，让朴槿惠的从政之路步履维艰。

然而，在另一方面，朴正熙其实是一个很有作为的总统。他执政期间制定、实施了一系列强有力的经济政策，让韩国经济在其身故后的十几年内获得了飞速发展，并成功跻身“亚洲四小龙”的行列，这一变化被世人赞为“汉江奇迹”。朴正熙也许从没有想到，这会成为他给女儿留下的一份最宝贵的“政治遗产”。

1998年，韩国陷入了世界性的经济危机，国内经济遭受了严重的打击。在对时任政府的失望中，民众开始怀念朴正熙时代韩国经济腾飞的神话。

自1998年至2005年期间，韩国媒体对本国历史人物和历届总统进行的民意调查多达47次，这些调查题目包括“谁是韩国历史上最伟大的人物”“20世纪韩国最伟大人物”“1945年光复后韩国最伟大人物”“大韩民国历史上最杰出总统”，等等。在这些调查中，多数时候朴正熙都是名列榜首的，因为正是他一手把积弱的韩国带进了世界强国的行列。

就是在这样的背景下，朴槿惠又回到了公众的视线里。

1998年，朴槿惠在其父朴正熙的出生地——庆尚北道和大邱赢得中期选举，第一次当选为国会议员。当时，她竞选的口号正是“为完成父亲未完成的事业尽一点力”。这一次的成功，让朴槿惠惊喜地认识到，父亲的功绩终于得到了人民的正视，枷锁变成了光环。但她又知道，父亲的光环并不能让她走得更远。

2007年初次参加总统大选败给李明博之后，朴槿惠开始吸取教训。她一方面为父亲曾经的独裁统治向民众道歉，一方面又肯定了父亲缔造的“汉江奇迹”的正面影响。同时，她又力图向人们证明，她所执行的是一条民生路线——一条比父亲更柔和、开明，以及以德治国的政治路线。她深深地知道，要想获得更大的成功，她也必须要努力走出“前总统之女”的阴影。

2012年7月，当朴槿惠宣布将参加韩国第18届总统大选时，支持和

置疑的声音遍布韩国上下。国民们置疑她，是因为她的“独裁者”父亲；国民支持她，也是因为她的“独裁者”父亲。

朴槿惠把枷锁和光环都抛到了脑后。作为韩国新国家党的代表，她一直在强调新国家党的主张：内政方面，实行经济民主化，解决就业和韩国民众的福利问题；外交方面，要进一步发展韩美同盟关系，并在此基础上建立和不断增进与中俄等周边强国间的友好关系；在对待朝鲜的问题上，她强调，要积极与朝鲜进行对话，并将“促进南北统一”作为外交与安全政策的核心议题。

宣布竞选总统后，朴槿惠一度被韩国民众寄予厚望，人们希望将撒切尔夫人奉为偶像的朴槿惠能成为带领韩国经济走出困境的“经济总统”，一如她父亲所做的。对此，朴槿惠坚决地表明了自己的态度。

政治是她的宿命，“重塑韩国的未来”则是她的真正使命！

高调访华

2013年6月，上任仅半年的朴槿惠率领一个“规模空前”的使团开始了对中国的国事访问。此次访问，被韩国官方定义为“心信之旅”，意在寻求真诚沟通，建立中韩之间的互信关系。这是朴槿惠人生中第四次来到中国，也是其担任韩国总统后的首次访华。然而，在整个竞选过程中，朴槿惠一直很少提及中韩关系。

就和李明博政府表现得一样，中国似乎只被韩国视为“解决朝鲜半岛核问题的主要外力”。对韩国来说，与美国的同盟和与朝鲜的关系才是韩国对外政策的重心，而中韩合作不过是为了引导朝鲜关系往正面的方向发展。作为美国的同盟，韩国人认为只要能够搞好与美国的关系，其他任何